

# BENTLEY'S EXTRA STOUT & PALE ALE

LIVRAISON DIRECTE PAR LA BRASSERIE EN FUTS ET EN BOUTEILLES avec bouchons à vis, bouchons à liège.

Dépôt pour la Belgique. 68, RUE DE L'INTENDANT, BRUXELLES TELEPHONE 605

Fabrique de Treillis Métalliques  
**G. LAMBERT**  
Avenue de l'Hippodrome, 147, Ixelles-Bruxelles.  
Grillages de toutes dimensions, clôtures, volières, chenils.  
DEMANDER PRIX.

**MAISON DUTRY-COLSON**  
Ernest Dutry, Successeur.  
12, rue des Champs, GAND.  
Quincaillerie générale.  
Assortiment complet d'outillage HORTICOLE, AVICOLE & AGRICOLE  
Herse, Trarres, Coupe-gazon, Tondeuses à main et à cheval, Pompes à purin, etc.  
POMPES et MOTEURS A AIR CHAUD.  
Installations de chauffage et d'éclairage par l'électricité.  
Catalogues et Références sur demande.

**GRANDS VINS MOUSSEUX**  
de la Société Agricole de Saint-Julien de Cassagnas  
Préparés par les PP. TRAPPISTES de France, expédiés par les soins des PP. Trappistes de Cordemois, près Bouillon (Belgique)  
Franco de port et d'emballage dans toute la Belgique.

FRANCO DE TOUT. GARE DESTINATAIRE.	par 6 demi-bout.	par 6 bouteilles.	par 12 demi-bout.	par 12 bouteilles.	par 24 demi-bout.	par 24 bouteilles.
Château Pontet	Fr. 21,00	Fr. 13,00	Fr. 41,00	Fr. 21,00	Fr. 81,00	Fr. 47,00
Grand Mousseux (cuvée de réserve)	Fr. 30,00	Fr. 17,00	Fr. 50,00	Fr. 33,00	Fr. 117,00	Fr. 65,00

REMISES PAR GRANDES QUANTITES.  
S'adresser aux PP. Trappistes de Cordemois lez-Bouillon qui font eux-mêmes les expéditions.

Pour se GUÉRIR et se préserver des RHUMES, CATARRHES, BRONCHITES, MAUX de GORGE, TOUX, GRIPPE, ASTHME, PHTISIE, TUBERCULOSE  
**GOUTTES LIVONIENNES** de TROUETTE PERRET au Goudron croisé et au Baume de Tolu  
En vente : Pharmacie DERNEVILLE Bruxelles.

**Chauffage à vapeur et à eau chaude à très basse pression.**  
**G. VAN DE WYER et Co**  
INGÉNIEURS-CONSTRUCTEURS  
rue Haute, 17, ANVERS. Téléphone 924.  
Tout nouveau système « H. Barker » n'exigeant pas de care pour la chaudière et pas de contenceux pour les tuyaux.  
Devis gratuit sur demande. — Expertises.

GRANDE FABRIQUE **d'ÉCHELLES** BREVETÉES.  
**Ursmar Ramboux**  
Rue Sainte-Anne, — BINCHE —  
Pour votre sécurité, achetez « l'Universelle »  
Breveté en Belgique et à l'étranger.  
Prix : 1 fr. 75 la marche. LA PLUS RECOMMANDABLE  
La plus sûre est toujours comptée pour deux marches.  
EN VENTE dans toutes les bonnes Maisons  
travaillant autre système. Prix et catalogue sur demande.

Fabrique de Matelas  
La plus importante maison de Lingerie de la Région.  
Spécialité pour Hôtels, Pensionnats, châteaux et villas.  
1<sup>re</sup> anglaise, berceaux, couvertures, duvets.  
**Bervoets-Wielemans**  
FOURNISSEUR DE LA COUR  
6 à 12, Rue du Midi.  
cône à vapeur. Lavoir de laines, 224, rue des Goujons, Anderlecht (Bruxelles)

**Sigarenfabriek Sprengers & Van Duffel HASSELT**  
Specialiteit in Mexico-Cigaren.

**A. ENGELMANN & Co**  
Boulevard d'Avroy, 74. LIÈGE Rue Kinkempois, 76. Rue d'Archis, 1.  
**MOTEURS « FOOS » A GAZ ET A ESSENCE**  
FIXES ET SUR CHARIOT n'exigent aucune surveillance aucune réparation.  
Les moteurs sur chariot offrent de grands avantages pour les cultivateurs, entrepreneurs, etc. Leur transport est très facile, et leur placement et mise en marche immédiats. Entretien nul.  
L'allumage électrique de ces moteurs permet de les employer dans une grange sans risque d'incendie.

**G.-J. Pasteger & Fils**  
Rue Grétry, 223-225. LIÈGE (Belgique). MAISON FONDÉE EN 1836.  
INSTALLATION ET TRANSFORMATION DE Moulins à Cylindres et à Moulins.  
CONSTRUCTION SPÉCIALE d'Appareils de Meunerie.  
Mélangeuses à farine, Machines à laver le blé, Bluteriers, etc. etc.  
REDRESSAGE & RECANNELAGE DE CYLINDRES

**Roue hydraulique à augets.**  
Construction solide, toute en fer.  
Cultivateurs, donnez à votre bétail l'« ALIMENT M. D. »  
ET LES « TOURTEAUX M. D. »  
de la « Maiserie de la Dyle » à Louvain!  
Par leur teneur très élevée (14 à 15% albumine, 5 à 6% graisse et 45 à 55% hydrates de carbone), ces deux produits sont infiniment supérieurs à tous les végétaux ordinairement employés, et ILS CONTIENNENT BEAUCOUP MOINS D'EAU. — Ils conviennent tout spécialement au bétail à l'élevage; également aux Vaches laitières, Porcs, Volailles, etc.  
Pour tous renseignements, commandes, etc., s'adresser à la Société ainsi qu'aux principaux négociants en fourrages du Pays.  
N. B. — Notre agent, Monsieur Jules DEBRY, à Ligny, se trouve dans les bourses suivantes: lundi à Charleroi, mercredi à Bruxelles, vendredi à Mons et samedi à Namur.

**Ménagères, employez de préférence le Vinaigre l'Etoile**  
C'est le meilleur, le moins cher.  
Machine à Laver, Couler, Bouillir, à vapeur.  
PAS DE MÉNAGE SANS LESSIVEUSE RAPIDE A VAPEUR  
LAVE, BOUT, ARROSE, DESINFECTE LE LINGE.  
pas d'usure, nettoyage sans relavage par la main. Demandez le prospectus gratis.  
BUANDERIE COMPLÈTE pour Hôtels, Bains, Hôpitaux, Pensionnats, Blanchisseries.  
Nombres références.  
CALANDRES, TORDEUSES  
**H. Noelke-Nevejans**, 10, rue du Soleil, St-Josse, Bruxelles. Téléphone 3638.

**Savonnerie E. RODBERG**  
**Zeepfabriek E. RODBERG**  
LIÈGE, 25, Rue Ransonnet, 25, LUIK.  
Specialité de Savons mous de tous prix.  
Specialiteit van malse Zeepen van alle prijzen

**Landbouwers en Neringdoeners!**  
Wilt ge een goed en schoon bestaan verschaffen, of aan uwe kinderen en bloedverwanten, want u tot den heer  
**J. NYLAND & Co**  
74, Lange Nieuwstraat, ANTWERPEN.  
die twintig jaren als nationaal werkzaam geweest is, en u dus een degelijk aanbod in Natien kan verschaffen door jaren zelfonderzoek en kennis, eenigste persoon voor deze zaak geschikt.  
TE KOOP aandeelen van af 5000 tot 35000 fr. met jaarlijksche opbrengst van 2000 tot 3000 fr.  
Alles met gemak van betaling te bekomen. — Niets op voorhand te betalen.  
Verkoop, aankoop en overname van Nijverheden en Handelszaken en vaste goederen Beheer van cijkdomman.  
Beste referentiën en inlichtingen gratis. Bureau van 10-12 en 3-5 uren.  
**Ve Michel TAMAGNE**  
Rue André Dumont 4, Liège  
Rue des Prémontrés, 5, LIÈGE  
TELEPHONE 602.  
**CADRES en tous genres.**  
GLACES de Vitrage. GLACES ÉTAMÉES.  
Encadrements, etc. Vitraux d'art.  
**DE TOEKOMST.**  
Grootte kweekerij van KIEKENS, FEZANTES, enz. COUVEUSEN « LA VENTRIER », gelieveerde broemmachines en opbrengststelsels van het allerlaatste systeem, met den grootsten uitslag bekroond. Onze broekkamer met 10 machines voor 2000 eieren in volle werking is voor de alnemers degelijk te bezichtigen, uitgenomen 's Zondags. Broekers zijn ons hoogst aangenaam. — Inlichtingen en cataloge te bekomen bij Jos. PEETERMANS & RICHARD DE MEYER, werktuigkundigen, fabriekanten in broemmachines en opbrengststelsels en geneeskundigen in geogelie.  
Nieuw geneesmiddel tegen het snot en diphtherie, dat door tal van pluinveehebbers met het meeste succes gebruikt wordt, voor kleine, duiven, leerdieren, enz. De bus met 100 pillen en poeders wordt vrij thuis besteld na ontvangst van 1 frank in postwissel of zegels, aan het volgende adres:  
Jos. Peetermans en Richard De Meyer, 91, Heidestraat-Wilrijk, bij Antwerpen.

**Landbouwers, opgelet!**  
Brevet N° 172420 Aug. 1903.  
N° 187305 Oct. 1905.  
De overwinning blijft bedien aan het tweemaal gebraveerde **Bolermachines**, onder kenmerk « VOORDEEL EN GEMAK ».  
overal verspreid en alleen te verkrijgen bij **J. B. Siebens-Borms**, meester kuiper te PUELS, bij EYKVELLET, op 10 minuten afstand van de station SAUVIGNAN, eerste en uitsluitelijke vertelster van het onovertroffen stiel, om roem en ongeroemde melk te bewerkruken.  
Kieskelijke en zuivere behandeling met de hand, handelingen of door stoomkracht; verhaasde opbrengst van boter; snelle reiniging; uitoen- en ineenzetting van het werkruig zonder moeite; wordt ook gemaakt voor verhaasung in werking, door ingeloude en gavarierde engrage, werkt zonder de minste arbeid.  
Bekroond met eerste oerdiplomas, eerste gouden, zilveren en nikkelmedalja van de Landbouvententoonstellingen van Brussel, Hôboken, St-Gillis-Waas, Sint-Nicolaas, Antwerpen, Temsche en Ardoye.  
PRIJS : 38 fr. en meer volgens grootte.  
Dus, Landbouwers, laat u niet in dwaling brengen, leest wel het adres: **J. B. Siebens-Borms**, te PUELS bij EYKVELLET, en komt er het ideaal **Bolermachines « VOORDEEL EN GEMAK »** in werking niet. Gij zult u overtuigen en de ware hoedigheid van het stiel erkennen en ook zien de veranderingen die ten mijne werkruize gedaan worden aan aan andere naargemaakte Bolermachines, die zelfs één of tweemaal gebraveerd zijn.  
Ziet met aandacht het adres:  
**J. B. Siebens-Borms**.  
PRIJS-COURANT OP AANVRAAG.

**Landbouwers, opgelet!**  
Brevet N° 172420 Aug. 1903.  
N° 187305 Oct. 1905.  
De overwinning blijft bedien aan het tweemaal gebraveerde **Bolermachines**, onder kenmerk « VOORDEEL EN GEMAK ».  
overal verspreid en alleen te verkrijgen bij **J. B. Siebens-Borms**, meester kuiper te PUELS, bij EYKVELLET, op 10 minuten afstand van de station SAUVIGNAN, eerste en uitsluitelijke vertelster van het onovertroffen stiel, om roem en ongeroemde melk te bewerkruken.  
Kieskelijke en zuivere behandeling met de hand, handelingen of door stoomkracht; verhaasde opbrengst van boter; snelle reiniging; uitoen- en ineenzetting van het werkruig zonder moeite; wordt ook gemaakt voor verhaasung in werking, door ingeloude en gavarierde engrage, werkt zonder de minste arbeid.  
Bekroond met eerste oerdiplomas, eerste gouden, zilveren en nikkelmedalja van de Landbouvententoonstellingen van Brussel, Hôboken, St-Gillis-Waas, Sint-Nicolaas, Antwerpen, Temsche en Ardoye.  
PRIJS : 38 fr. en meer volgens grootte.  
Dus, Landbouwers, laat u niet in dwaling brengen, leest wel het adres: **J. B. Siebens-Borms**, te PUELS bij EYKVELLET, en komt er het ideaal **Bolermachines « VOORDEEL EN GEMAK »** in werking niet. Gij zult u overtuigen en de ware hoedigheid van het stiel erkennen en ook zien de veranderingen die ten mijne werkruize gedaan worden aan aan andere naargemaakte Bolermachines, die zelfs één of tweemaal gebraveerd zijn.  
Ziet met aandacht het adres:  
**J. B. Siebens-Borms**.  
PRIJS-COURANT OP AANVRAAG.

**Landbouwers, opgelet!**  
Brevet N° 172420 Aug. 1903.  
N° 187305 Oct. 1905.  
De overwinning blijft bedien aan het tweemaal gebraveerde **Bolermachines**, onder kenmerk « VOORDEEL EN GEMAK ».  
overal verspreid en alleen te verkrijgen bij **J. B. Siebens-Borms**, meester kuiper te PUELS, bij EYKVELLET, op 10 minuten afstand van de station SAUVIGNAN, eerste en uitsluitelijke vertelster van het onovertroffen stiel, om roem en ongeroemde melk te bewerkruken.  
Kieskelijke en zuivere behandeling met de hand, handelingen of door stoomkracht; verhaasde opbrengst van boter; snelle reiniging; uitoen- en ineenzetting van het werkruig zonder moeite; wordt ook gemaakt voor verhaasung in werking, door ingeloude en gavarierde engrage, werkt zonder de minste arbeid.  
Bekroond met eerste oerdiplomas, eerste gouden, zilveren en nikkelmedalja van de Landbouvententoonstellingen van Brussel, Hôboken, St-Gillis-Waas, Sint-Nicolaas, Antwerpen, Temsche en Ardoye.  
PRIJS : 38 fr. en meer volgens grootte.  
Dus, Landbouwers, laat u niet in dwaling brengen, leest wel het adres: **J. B. Siebens-Borms**, te PUELS bij EYKVELLET, en komt er het ideaal **Bolermachines « VOORDEEL EN GEMAK »** in werking niet. Gij zult u overtuigen en de ware hoedigheid van het stiel erkennen en ook zien de veranderingen die ten mijne werkruize gedaan worden aan aan andere naargemaakte Bolermachines, die zelfs één of tweemaal gebraveerd zijn.  
Ziet met aandacht het adres:  
**J. B. Siebens-Borms**.  
PRIJS-COURANT OP AANVRAAG.

**Landbouwers, opgelet!**  
Brevet N° 172420 Aug. 1903.  
N° 187305 Oct. 1905.  
De overwinning blijft bedien aan het tweemaal gebraveerde **Bolermachines**, onder kenmerk « VOORDEEL EN GEMAK ».  
overal verspreid en alleen te verkrijgen bij **J. B. Siebens-Borms**, meester kuiper te PUELS, bij EYKVELLET, op 10 minuten afstand van de station SAUVIGNAN, eerste en uitsluitelijke vertelster van het onovertroffen stiel, om roem en ongeroemde melk te bewerkruken.  
Kieskelijke en zuivere behandeling met de hand, handelingen of door stoomkracht; verhaasde opbrengst van boter; snelle reiniging; uitoen- en ineenzetting van het werkruig zonder moeite; wordt ook gemaakt voor verhaasung in werking, door ingeloude en gavarierde engrage, werkt zonder de minste arbeid.  
Bekroond met eerste oerdiplomas, eerste gouden, zilveren en nikkelmedalja van de Landbouvententoonstellingen van Brussel, Hôboken, St-Gillis-Waas, Sint-Nicolaas, Antwerpen, Temsche en Ardoye.  
PRIJS : 38 fr. en meer volgens grootte.  
Dus, Landbouwers, laat u niet in dwaling brengen, leest wel het adres: **J. B. Siebens-Borms**, te PUELS bij EYKVELLET, en komt er het ideaal **Bolermachines « VOORDEEL EN GEMAK »** in werking niet. Gij zult u overtuigen en de ware hoedigheid van het stiel erkennen en ook zien de veranderingen die ten mijne werkruize gedaan worden aan aan andere naargemaakte Bolermachines, die zelfs één of tweemaal gebraveerd zijn.  
Ziet met aandacht het adres:  
**J. B. Siebens-Borms**.  
PRIJS-COURANT OP AANVRAAG.

**Au Dôme des Halles**  
Rue Féronstrée, 35, Liège.  
Seul patronat breveté de la dernière perfection.  
4 à 6 1/2 14 18 pains.  
30 40 60 70 80 100 120 140 160 180 200 220 240 260 280 300 320 340 360 380 400 420 440 460 480 500 520 540 560 580 600 620 640 660 680 700 720 740 760 780 800 820 840 860 880 900 920 940 960 980 1000  
franco gare chemine fer. Brochure gratis. — Pas de frais d'emballage. Médaille d'or à Bruxelles et Liège.  
Avant d'acheter, rendez-vous bien compte de ma fabrication supérieure.

**Vins en gros**  
**H. Dubois-Eamiou & Fils**  
122, Boulevard de la Sauvenière, Liège.  
Maison renommée: 1° Pour ses bons vins; 2° Sa loyauté en affaires; 3° Ses bas prix.  
Monopoles des fins champagne • Maurice Aubier • d'Ay (France).  
Brevetés prix-courant. — Prière au client de bien indiquer son nom, adresse et profession.

**Beurt. Van den Wyngaert**  
ENTRE Anvers, Maestricht et Liège ET VICE-VERSA  
Service régulier par bateaux à moteur 3 départ par mois dans les deux sens.  
S'adresser: **J. Van den Wyngaert**, N° 1, Canal St-Pierre, Anvers.  
**Société Anonyme de Chainoye-Disory, Liège.**

**J. Collette-Ronchaine**  
Graines et Plantes. Zaden en Planten. HUY. — HOEL.  
Le catalogue illustré sera adressé gratis et franco sur demande.  
De geïllustreerde prijs-courant zal gratis en franco op aanvraag toegezonden worden.  
Dépôt général chez NOË-VAN OETEREN rue de Maestricht.

**Grandes Ardoisieres**  
D'HERBEUMONT  
**L. et A. Pierlot, à Bertrix**  
Uniques propriétaires des véritables Anciennes Carrières, durée plus que séculaire, nuance bleu-foncé indéfectible.  
La maison n'a ni représentant, ni comptoir de vente, ni dépôt.

**SUPPRESSION DE LA VIDANGE (GRANDE ÉCONOMIE).**  
Ne confondez pas **Le Transformateur Intégral** (Bt. S. G. D. G.)  
qui seul réalise l'ÉPURATION et l'OXIDATION des matières, avec les SIMPLES DILUEURS (Fosnes Mourras, Septiques ou autres).  
APPAREILS SANITAIRES.  
Demandez Notice gratuite et franco à la Société Sanitaire du Transformateur Intégral, 60, Chaussée d'Ixelles, 60, à Bruxelles.

**CYCLES EUREKA**  
les meilleurs et les moins cher  
CONSTRUCTEUR **C. LEFÈVRE, à Ciney**  
La plus ancienne Fabrique Belge.  
**Éclairage à l'Acétylène**  
« L'INCOMPARABLE »  
16, rue de la Verveine, 16 Bruxelles.  
SÉCURITÉ, SIMPLICITÉ, ÉCONOMIE. Devis gratis.  
**Boucher-Bolly, Winning Mellemon**  
THOREMBUIS-LES-BÈGUINES

**TE KOOP van 15 Maart tot Juni 1907**  
ECHTE RAS.  
MELKEN EUREN  
Bonten  
Zachte Brabantische . . . fr. 0,80 0,20 extra.  
Echte Mince . . . 0,80 0,20  
Wilt u van goede Lefebvre, kinnig  
Gedroogde Lefebvre, 0,40 0,15  
Gedroogde Lefebvre, 0,40 0,15  
Wilt u van Mellemon, 0,40 0,15  
Jong gansen van Bismarck, 1,20 0,50  
Kalkstijp . . . 1,25 0,50  
Moeder hen, 3 fr. stuk,  
per broeisel van 15 tot 25 kiekens.  
Tegen remboursement. — Gedienst volgend rang van bestelling.  
Vrachtwijze terugzending der inpakkingen te Perwez-statie.  
De bestellingen en briefwisselingen moeten in 't frank gedaan worden.

**DRAPERIES**  
Etoffes, Nouveautés.  
Articles pour hommes, dames et enfants; draps pour soutiens, literies, garde-civiques, bûchers, etc., etc. Sur demande envoi d'échantillons sans engagement aucun.  
**Maison de confiance**, fondée en 1892.  
**Eug. LA BEYE Verviers.**